

# BaByliss®

## FRANÇAIS

T880E

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA76
------------	------

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

**IMPORTANT !** Utilisez uniquement l'adaptateur et les accessoires fournis avec l'appareil.

**Entretien général**

- Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de poils ou de cheveux, de déchets résiduels, etc.
- Utilisez la tondeuse uniquement sur des poils/cheveux propres, secs et complètement démêlés.

**Instructions de lubrification**

- Pour bénéficier de performances de coupe optimales, il est vivement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.
- Allumez l'appareil.
- Tenez la tondeuse à un angle de 45 degrés, appuyez délicatement sur le tube d'huile et déposez 2 gouttes d'huile directement sur les lames.
- Laissez l'appareil fonctionner pendant quelques secondes afin de permettre à l'huile de couvrir toute la longueur des lames.
- Avant d'utiliser l'appareil, éteignez-le et éliminez l'excédent d'huile en épongeant délicatement les lames à l'aide d'un chiffon.

**Instructions de charge**

- Cette tondeuse est équipée d'une batterie lithium-ion.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veillez à le charger complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurant une coupe rapide et facile à chaque utilisation.
- La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Branchez l'adaptateur de charge à une prise de courant adéquate et allumez l'appareil. Le voyant de charge clignote pendant la charge de l'appareil. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant LED cessera de clignoter et restera allumé.
- Une charge complète de 2 heures suffit pour 90 minutes d'utilisation.

- Les charges suivantes doivent être de 2 heures.

**IMPORTANT !** Utilisez uniquement l'adaptateur et les accessoires fournis avec l'appareil. Remarque : si le voyant de charge se met à clignoter rapidement (plus de 4 fois par seconde), veuillez interrompre le chargement et vous assurer que vous utilisez bien l'adaptateur adéquat. Si le problème persiste, veuillez débrancher l'adaptateur et prendre contact avec le service à la clientèle de Conair (consultez le chapitre consacré au service après-vente pour obtenir de plus amples informations).

**Préserver les batteries**

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 3 heures tous les 6 mois.

**Verrouiller et déverrouiller l'appareil**

Déverrouiller : pour allumer la tondeuse, appuyez sur la touche marche/arrêt pendant 1 à 2 secondes afin de déverrouiller l'appareil. Le voyant s'allumera brièvement puis s'éteindra. La tondeuse est alors prête à être utilisée. Verrouiller : pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche marche/arrêt pendant 1 à 2 secondes. Le voyant s'allumera brièvement et la tondeuse s'éteindra. Si vous n'appuyez pas assez longtemps sur la touche marche/arrêt, le voyant clignotera deux fois pour vous rappeler que la fonction de verrouillage est activée. L'appareil se déverrouille automatiquement lorsque vous le branchez à l'adaptateur de charge.

**Guide de coupe**

Cet appareil est fourni avec 3 guides de coupe à utiliser avec la tondeuse. Ses trois guides pour barbe de trois jours permettent d'obtenir une longueur très précise de 1, 2 ou 3 mm.

**Remarque :** la tondeuse peut être utilisée sans guide de coupe. Dans ce cas, sa hauteur de coupe est inférieure à 0,2 mm.

**Fixer et retirer les guides de coupe**

- Placez le guide de coupe sur la lame et appuyez délicatement dessus afin de le verrouiller.
- Pour retirer un guide de coupe, saisissez-le de part et d'autre et enlevez-le délicatement en commençant par un côté de la tondeuse (fig. 1).

## ENGLISH

T880E

Read these safety precautions carefully before using the unit!

Adapter	CA76
---------	------

**INSTRUCTIONS FOR USE**

**IMPORTANT!** Only use the adaptor and attachments supplied with this appliance.

**General**

- Always inspect the appliance before use to ensure the trimmer blades are free from hair, debris etc.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle-free.

**Oiling Instructions**

- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use.
- Switch the appliance on.
- Holding the trimmer at a 45 degree angle, gently squeeze the oil tube and apply 2 drops directly onto the blades.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.
- Switch off the unit and remove any excess oil by gently dabbing with a cloth before using on hair.

**Charging Instructions**

- This trimmer is equipped with Lithium Ion battery.
- Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast cutting every time.
- Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.
- Ensure the appliance is switched off.
- Plug the charging adapter into a suitable mains power socket and switch on at the wall. The charging indicator light will blink whilst the appliance is charging. When the battery is fully charged the LED light will stop blinking and remain on.
- A full 2 hours charge will supply enough power for 90 minutes of use.
- Subsequent charges should be for 2 hours.

**IMPORTANT!** Only use the adaptor and attachments supplied with this appliance. Please note, if the charging light starts to flash rapidly (more than 4 flashes per second), please stop charging and firstly check if the correct adaptor is being used. If the issue continues please remove the adapter from the mains and contact the Conair Customer Care Line. (See 'UK After Sales Service' section for further information).

**Preserving the batteries**

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 3 hours every 6 months.

**Locking and Unlocking the appliance**

Unlocking: To turn the trimmer on press and hold the on/off button for 1-2 seconds to unlock the appliance. The light will illuminate briefly and go out, the trimmer is now ready for use.

Locking: To turn off the appliance, press and hold the on/off button for 1-2 seconds, the light will illuminate briefly and the trimmer will turn off. If the button is not held down long enough the light will blink twice as a reminder the lock feature is active.

When connecting the charging adaptor to the unit it unlocks automatically.

**Comb Guide**

This appliance is supplied with 3 comb guides for use with the trimmer. Trim to a precise stubble length with one of the three stubble combs; 1, 2, or 3mm.
**Note:** The trimmer can be used without any comb guides and will cut to less than 0.2mm.

**Attaching and removing the comb guides**

- Position the comb guide over the blade and gently push down until it snaps in to position.
- To remove the comb guides, grip each end of the guide and pull away gently from one side of the trimmer. (Fig.1)

**Trimming**

- Switch the trimmer on.
- Hold the trimmer with the blade flat against the skin.
- Move the trimmer through the hair. The blade follows the contours of your face so you can shave comfortably in any direction.
- The trimmer will work most efficiently when cutting through hair at its own speed.
- Never switch the appliance off whilst in the hair.

**Edging and Detailing**

- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guide.
- Hold the appliance, so the front of the trimmer is facing towards your head.
- Hold the trimmer blades straight on your sideburns or neckline and move the trimmer blades downwards. This will give you a clean, smooth finish.

**Waterproof**

The trimmer, attachment comb guides are 100% waterproof and can be used in the shower and bath. Always ensure to clean and allow the trimmer to dry after each use and before storing away. See 'Cleaning & Maintenance' section.

**CLEANING & MAINTENANCE**

To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:

- Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Do not disassemble the blades.
- For optimum cutting performance, it is highly recommended to oil the blades after every use. After cleaning, switch on and oil blades using a few drops of the lubricating oil. Only use the lubricating oil specifically formulated for high speed trimmers that does not evaporate or slow the blades.

## DEUTSCH

T880E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA76
---------	------

**GBERUCHSANLEITUNG**

**WICHTIG!** Nur die mit dem Gerät gelieferten Adapter und Aufsätze verwenden.

**Allgemein**

- Vergewissern Sie sich vor jeder Verwendung, dass die Klängen des Trimmers frei von Haaren und anderen Rückständen sind.
- Auf sauberen, trockenem, gut durchgekämmtem Haar verwenden.

**Anleitung zum Ölen**

- Für eine optimale Schnittleistung wird dringend empfohlen, die Klängen nach jedem Gebrauch zu ölen.
- Das Gerät einschalten.
- Den Trimmer einem 45-Grad-Winkel halten, die Öltube leicht zusammendrücken und 2 Tropfen Öl direkt auf die Klängen geben.
- Das Gerät noch ein paar Sekunden eingeschaltet lassen, damit sich das Öl gründlich über die Länge der Klängen verteilen kann.
- Das Gerät ausschalten und überschüssiges Öl durch vorsichtig mit einem Tuch abtupfen, bevor Sie das Gerät wieder im Haar verwenden.

**Hinweise zum Aufladen**

- Dieser Trimmer ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet.
- Vor dem ersten Gebrauch sollte das Gerät 3 Stunden lang ununterbrochen aufgeladen werden. Diese Vollaufladung zu Beginn gewährleistet optimale Stromleistungen, um jederzeit sanftes und schnelles Schneiden zu ermöglichen.
- Die volle Akkuleistung wird erst nach 3 Lade-Entladezyklen erreicht.
- Überprüfen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Das Netzteil an einen geeigneten Netzstecker anschließen und einschalten. Die Ladeanzeige blinkt, während das Gerät aufgeladen wird. Sobald der Akku vollständig geladen ist, blinkt die LED nicht mehr, sondern leuchtet ununterbrochen.
- Eine volle 2-Stunden-Ladung reicht für 90 Minuten Betrieb.
- Alle weiteren Ladevorgänge sollten 2 Stunden dauern.
- WICHTIG!** Nur die mit dem Gerät gelieferten Adapter und Aufsätze verwenden. Bitte beachten: Wenn die Ladeanzeige schnell zu blinken beginnt (mehr als 4-mal pro Sekunde), unterbrechen Sie bitte den Ladevorgang und überprüfen Sie zunächst, ob das richtige Netzteil verwendet wird. Sollte das Problem weiterhin bestehen, trennen Sie das Netzteil vom Stromnetz und wenden Sie sich an die Conair Customer Care Line. (Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Kundendienst").

**Leistungserhalt der Akkus**

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Trimmer alle 6 Monate vollständig entladen und dann 3 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

**Sperren und Entsperren des Geräts**

Entsperren: Um den Trimmer einzuschalten, die Ein/Aus-Taste 1-2 Sekunden lang gedrückt halten, um das Gerät zu entsperren. Die LED leuchtet kurz auf und erlischt, der Trimmer ist nun betriebsbereit.

Sperren: Um das Gerät auszuschalten, die Ein-/Ausschalttaste 1-2 Sekunden lang gedrückt halten, die LED leuchtet kurz auf und der Trimmer schaltet sich aus. Wenn Sie die Taste nicht lange genug gedrückt halten, blinkt die LED zweimal, um Sie daran zu erinnern, dass die Sperrfunktion aktiv ist. Wenn Sie den Ladeadapter an das Gerät anschließen, wird es automatisch entsperrt.

**Kammaufsätze**

Dieses Gerät wird mit 3 Kammaufsätzen für den Einsatz mit dem Trimmer geliefert. Trimmen Sie den Bart mit einem der drei Stoppelkämme auf präzise Stoppellängen (1, 2 oder 3 mm).

**Anmerkung:** Der Trimmer kann auch ohne Kammaufsatz verwendet werden und schneidet dann auf eine Länge von weniger als 0,2 mm.

**Einen Kammaufsatz befestigen oder entfernen**

- Den Kammaufsatz auf die Klinge setzen und vorsichtig nach unten drücken, bis er einrastet.
- Den Kammaufsatz an beiden Seiten festhalten und vorsichtig von einer Seite des Trimmers abziehen. (Fig. 1)

**Trimmen**

- Den Trimmer einschalten.
- Den Trimmer mit den Zähnen nach oben flach auf der Haut ansetzen.

## NEDERLANDS

T880E

Lees vóór gebruik de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA76
---------	------

**GBEBUIKSAANWIJZING**

**BELANGRIJK!** Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter en opzetstukken.

**Algemeen**

- Controleer de trimmer altijd vóór gebruik om te kijken of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

**Instructies voor het oliën**

- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de bladen na elk gebruik te oliën.
- Zet het apparaat aan.
- Houd de trimmer in een hoek van 45 graden en knijp zachtjes in het oliebusje om 2 druppels rechtstreeks op de messen aan te brengen.
- Laat het apparaat nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten verspreiden over de hele messen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de overtollige olie door het voorzichtig met een doekje op te deppen, voordat u het apparaat op het haar gaat gebruiken.

**Instructies voor het opladen**

- Deze trimmer bevat oplaadbare Lithium-Ion batterijen.
- Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 3 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Door deze eerste 'super-oplading' wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de trimmer elke keer weer soepel en snel werkt.
- Het vermogen van de oplaadbare batterijen is optimaal na 3 keer volledig opladen en ontladen.
- Zorg dat het apparaat uit staat.
- StEEK de stekker van de oplaadadapter in een geschikt wandstopcontact en zet hem aan. Het oplaadlampje zal knipperen terwijl het apparaat wordt opgeladen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, zal het LED-lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden.
- Met 2 uur volledig opladen is de trimmer 90 minuten lang te gebruiken.
- Na de eerste super-oplading moet hij vervolgens steeds 2 uur lang worden opgeladen.

**BELANGRIJK!** Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter en opzetstukken. Als het oplaadlampje snel begint te knipperen (meer dan 4 keer per seconde), moet u stoppen met opladen en eerst controleren of u de juiste adapter gebruikt. Als dat wel het geval is en het lampje blijft toch snel knipperen, haal dan de adapter uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice. (Zie 'After Sales Service' voor meer informatie).

**Behoud van de batterijen**

Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren dient de accu van de trimmer in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal leeg te zijn en vervolgens weer 3 uur opgeladen te worden.

**Het vergrendelen en ontgrendelen van het apparaat**

Ontgrendelen: Om de trimmer aan te zetten houdt u de aan/uit-knop 1 à 2 seconden ingedrukt om het apparaat te ontgrendelen. Het lampje zal even branden en dan uitgaan. De trimmer is nu klaar voor gebruik.

Vergrendelen: Om het apparaat uit te zetten, houdt u de aan/uit-knop 1 à 2 seconden ingedrukt. Het lampje zal even gaan branden en de trimmer zal uitgaan. Als u de knop niet lang genoeg ingedrukt houdt, knippert het lampje twee keer om u eraan te herinneren dat de vergrendelfunctie actief is. Wanneer u de oplaadadapter op het apparaat aansluit, wordt hij automatisch ontgrendeld.

**Opzetkammen**

Dit apparaat wordt geleverd met 3 opzetkammen voor gebruik met de trimmer. Trim op een nauwkeurige stoppellingte met één van de drie stoppelkammen van 1, 2 of 3 mm.

**Let op:** De trimmer kan zonder opzetkam worden gebruikt en trimt dan op een lengte van minder dan 0,2 mm.

**De opzetkammen bevestigen en verwijderen**

- Plaats de opzetkam over het mes en duw hem voorzichtig naar beneden totdat hij vastklikt.
- Als u de opzetkammen wilt verwijderen, pakt u beide uiteinden van de opzetkam vast en trekt u hem voorzichtig weg van één kant van de trimmer. (Afb. 1)

**Trimmen**

- Zet de trimmer aan.
- Plaats de trimmer met het mes plat op de huid.

- Beweeg de trimmer door het haar. Het mes volgt de contouren van uw gezicht, zodat u comfortabel in elke richting kunt scheren.

- De trimmer werkt het meest efficiënt wanneer u hem op zijn eigen snelheid door het haar laat knippen.
- Schakel het apparaat nooit uit terwijl hij nog in het haar zit.

**Afwerking en details**

- Om de neklijn en bakkebaarden netjes af te werken verwijdert u de opzetkam.
- Houd het apparaat zo dat de voorkant van de trimmer naar het hoofd is gericht.
- Zet de mesjes van de trimmer recht op uw bakkebaarden of neklijn en beweeg de mesjes van de tondeuse naar beneden. Zo krijgt u een mooie strakke afwerking.

**Waterdicht**

De trimmer en opzetkammen zijn 100% waterbestendig en kunnen onder de douche en in bad worden gebruikt. Maak de trimmer na elk gebruik altijd schoon en laat hem drogen voordat u hem opbergt. Zie het gedeelte 'Reiniging & onderhoud'.

**REINIGING & ONDERHOUD**

Voor optimale prestaties dient het apparaat na elk gebruik te worden gereinigd:

- Verwijder de opzetkam na gebruik.

- Spoel hem af onder de kraan en laat hem goed drogen voordat u hem opbergt of weer gaat gebruiken.

- Haal de messen niet los.

- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de bladen na elk gebruik te oliën. Zet daarvoor, na het schoonmaken, het apparaat aan en olie de messen met een paar druppels olie. Gebruik alleen speciale olie voor hogesnelheidstrimmers. Deze verdampt namelijk niet en vertraagt de messen niet.





